



**СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ МАЛИ  
ИЂОШ**

**KISHEGYES KÖZSÉG HIVATALOS  
LAPJA**

**SLUŽBENI LIST OPŠTINE MALI IĐOŠ**



**ГОДИНА L  
L. ÉVFOLYAM  
GODINA L**

**11.04.2018.  
2018.04.11.  
11.04.2018.**

**БРОЈ 11.  
11. SZÁM  
BROJ 11.**

97.

**РЕПУБЛИКА СРБИЈА-АП ВОЈВОДИНА**  
**ОПШТИНА МАЛИ ИЂОШ**  
**ОПШТИНСКО ВЕЋЕ**  
**Број: 06-18-1/2018-01**  
**Датум: 11.04.2018.**  
**М а л и И ђ о ш, Главна 32**

На основу члана 136. Закона о општем управном поступку („Сл.лист РС“, бр. 33/97, 32/2001, 30/2010 и 18/2016), члана 34. Закона о јавној својини („Сл.гласник РС“, бр. 72/2011, 88/2013, 105/2014, 104/2016- др.закон и 108/2016) и члана 6. и 12. Уредбе о условима прибављања и отуђења непокретности непосредном погодбом и давања у закуп ствари у јавној својини, односно прибављања и уступања искоришћавања других имовинских права, као и поступцима јавног надметања и прикупљања писмених понуда („Службени гласник РС“, бр. 16/2018), Општинско веће Мали Иђош доноси

### **РЕШЕЊЕ**

Издаје се у закуп пословни простор- ресторански простор, који је у јавној својини општине Мали Иђош: део непокретности пословни, ресторански простор (садашња Пицерија “Путник“) у Фекетићу који се састоји од ресторана, шанка, кухиње и тоалета, који се налази у склопу објекта на катастарској парцели 151 КО Фекетић, у ул. Маршала Тита бр. 32, површине просторије 112,03 м<sup>2</sup>, који је у јавној својини општине Мали Иђош, на период од 5 година, у виђеном стању, за износ од 20.000,00 динара месечно Миловану Стевовићу из Фекетића ул. Народни фронт 32.

Закупац се обавезује да у закупљеној непокретности обавља угоститељску делатност.

Најповољнијем понуђачу се уплаћени депозит урачунава у закупнину, односно одузима од укупне цене закупа, коју је у обавези да плаћа након закључења уговора. Уплаћени депозит се враћа осталим учесницима у року од 15 дана од дана одржавања отварања писмених понуда.

### **Образложење**

Дана 14.03.2018.г Општинско веће општине Мали Иђош је донело Одлуку о расписивању јавног огласа за давање у закуп непокретности у јавној својини општине Мали Иђош и расписало Јавни оглас о спровођењу поступка прикупљања писмених понуда за давање у закуп непокретности у јавној својини општине Мали Иђош бр: 06-11-1/2018-01 од 14.03.2018.г. Поступак издавања у закуп пословног простора спровела је Комисија за спровођење поступка прикупљања писмених понуда за давање у закуп објеката који се налазе у јавној својини општине Мали Иђош именована Решењем бр: 06-30-3/2016-01 од 07.11.2016.г.

Оглас је објављен у дневном листу „Дневник“, на огласној табли Општинске управе општине Мали Иђош, у „Службеном листу општине Мали Иђош“ и на званичној интернет страници општине Мали Иђош, с тим што ће се рок за подношење понуда рачунати од наредног дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Мали Иђош“.

Рок за подношење затворених писмених понуда је истекао 29.03.2018.г у 12.00 часова, с тим што је отварање приспелих затворених понуда је вођен дана 30.03.2018.г у 12.00 часова.

У висину закупнине нису урачунати сви трошкови коришћења закупљеног простора (електрична енергија, грејање, вода, телефон, чистоћа и др).

До 29.03.2018.г у 12.00 часова у општину Мали Иђош су приспеле две благовремене понуде. Дана 30.03.2018. у 12.00 часова на отварању понуда су присуствовали понуђачи Милован Стевовић из Фекетића и супруг понуђача Оливере Митић, Драган Митић из Ловћенца, који су уплатили и депозит у износу од по 12.883,45 динара.

Комисија за спровођење поступка издавања у закуп објеката у јавној својини општине Мали Иђош је дана 30.03.2018.г Записником бр: 464-10-1/2018-01 30.03.2018.г, констатовала да је непосредно пре отварања понуда уочена техничка грешка у Огласу и код одређивања почетне цене висине месечне закупнине уместо 16.804,50 динара је написано 12.883,45 динара. Комисија је донела Закључак којим је одредила нови рок за достављање затворених писмених понуда, како би понуђачи могли да припреме исправне понуде и истовремено уплатили и разлику на име депозита у износу од 3.921,05 динара. Поновно отварање писмених понуда је одређено за 05.04.2018. г у 9.00 часова, а понуде се предају до 04.04.2018.г до 12.00 часова. Приспеле понуде дана 30.03.2018.г се нису отварале и неотворене су се вратиле понуђачима. Учесници поступка прикупљања писмених понуда нису имали примедбе на сам ток отварања писмених понуда и потписали су Записник.

До дана 04.04.2018.г приспела је само једна понуда од стране Милована Стевовића из Ловћенца у висини од 20.000,00 динара, са уплаћеном разликом на име депозита у износу од 3.922,00 динара. Понуда је благовремена. Понуђач није имао примедбе на сам ток отварања понуда и потписао је Записник број: 464-10-2/2018-01.

Право на закључење Уговора о закупу има учесник поступка прикупљања писмених понуда, који је понудио највећи износ закупнине.

Најповољнијем понуђачу се уплаћени депозит урачунава у закупнину, односно одузима од укупне цене закупа, коју је у обавези да плаћа након закључења уговора. Уплаћени депозит се враћа осталим учесницима у року од 15 дана од дана одржавања писмених понуда, Оливери Митић на рачун број: 355000320059202704 Војвођанска банка у износу од 12.883,45 динара.

Како је горе наведена понуда Милована Стевовића из Ловћенца једина и највиша понуда, одлучено је као у диспозитиву.

**ПОУКА О ПРАВНОМ СРЕДСТВУ:** Против овог решења се може поднети тужба надлежном суду у року од 15 дана од дана пријема.

**Председник општинског већа  
Марко Лазић, с.р.**

**98.**

На основу члана 34. Закона о јавној својини („Службени гласник РС“, бр. 72/2011, 88/2013, 105/2014, 104/2016 – др. закон и 108/2016) члана 6., 7. и 12. Уредбе о условима прибављања и отуђења непокретности непосредном погодбом и давања у закуп ствари у јавној својини, односно прибављања и уступања искоришћавања других имовинских права, као и поступци јавног надметања и прикупљања писмених понуда („Службени гласник РС, број 16/2018),

члана 48. Пословника Општинског већа општине Мали Иђош („Службени лист општине Мали Иђош“, број 16/2008) Општинско веће општине Мали Иђош, дана 11.04.2018.г доноси

## О Д Л У К У

### О РАСПИСИВАЊУ ЈАВНОГ ОГЛАСА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП НЕПОКРЕТНОСТИ У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ МАЛИ ИЂОШ

и р а с п и с у ј е

## Ј А В Н И О Г Л А С

### О СПРОВОЂЕЊУ ПОСТУПКА ПРИКУПЉАЊА ПИСМЕНИХ ПОНУДА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП НЕПОКРЕТНОСТИ У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ МАЛИ ИЂОШ

#### І ПРЕДМЕТ ДАВАЊА У ЗАКУП

Општина Мали Иђош даје у закуп:

1. пословни простор бр. 3 у Ловћенцу који се налази на катастарској парцели 700/2 КО Ловћенац, у приземљу у ул. 13 Јули бр. 2, површине просторије 54 м<sup>2</sup>, који је у јавној својини општине Мали Иђош.

#### ІІ УСЛОВИ ДАВАЊА У ЗАКУП

Непокретности из тачке I овог огласа се издају у закуп на одређено време, на период од 5 година, у виђеном стању.

Закупац преузима пословне просторије у виђеном стању, тако да се закупцац потписом уговора о закупу одриче било каквих примедби по основу евентуалних материјалних недостатака на предметној непокретности.

Закупац не може да изда непокретности које су предмет овог огласа у подзакуп другом лицу. Издавање пословног простора у подзакуп је разлог за раскид уговора о закупу.

Закупац се обавезује да у закупљеним непокретностима обавља неку од наведених делатности у оквиру ставке – остало( канцеларије за рад политичких, друштвених, синдикалних, невладиних, верских и сл. организација, удружења грађана, друштава и клубова, канцеларија за рад организација у области социјалне заштите, хуманитарних организација, образовања, здравства, науке, културе, спорта и др.).

Закупнина се обрачунава од дана закључења уговора.

Обавезе закупца у вези плаћања трошкова на име утрошене воде, електричне енергије и грејања регулисаће се уговором о закупу.

Почетна цена закупа на месечном нивоу за непокретност која су предмет јавног огласа утврђена је сагласно Одлуци о утврђивању закупнине за пословни простор у јавној својини општине Мали Иђош („Сл. лист општине Мали Иђош“, бр. 35/2016) на основу важећег ценовника- остало у 1 зони износи 100,00 динара по м<sup>2</sup>, што укупно износи 5.400,00 динара месечно, без ПДВ-а.

У висину закупнине нису урачунати сви трошкови коришћења закупљеног простора (електрична енергија, грејање, вода, телефон, чистоћа и др).

Обавеза Закупца јесте, да за цели период трајања закупа, у закупљеном објекту, обавља неку од наведених делатности у оквиру ставке – остало( канцеларије за рад политичких, друштвених, синдикалних, невладиних, верских и сл. организација, удружења грађана, друштава и клубова, канцеларија за рад организација у области социјалне заштите, хуманитарних организација, образовања, здравства, науке, културе, спорта и др.), што је

битан елемент уговора. Ако Закупац престане да обавља делатност у закупљеном простору пре истека рока од 5 година на који период је закључен уговор о закупу, уговор се раскида, без права Закупца да тражи повраћај припадајућег дела закупнине.

Пословне просторије се издају у закуп у виђеном стању, а сви радови који излазе из оквира редовног одржавања простора могу се извршити само уз писмену сагласност закуподавца.

Трошкови адаптације, инвестиција, као и текуће одржавање, падају на терет закупца без права потраживања од закуподавца.

Лице са којим је закључен уговор о закупу је дужно да прибави сагласност закуподавца о потреби адаптације пословних просторија, при чему сви трошкови извршених адаптација у складу са чланом 13. Уредбе о условима прибављања и отуђења непокретности непосредном погодбом и давања у закуп ствари у јавној својини, односно прибављања и уступања искоришћавања других имовинских права, као и поступци јавног надметања и прикупљања писмених понуда(, Службени гласник РС, број 16/2018), падају на терет закупца.

### III УСЛОВИ ПРИЈАВЉИВАЊА

Право да учествује у поступку прикупљања писмених понуда имају понуђачи који испуњавају услове из јавног огласа. Понуда се доставља Комисији за спровођење поступка давања у закуп објеката у јавној својини општине Мали Иђош, лично преко писарнице Општинске управе општине Мали Иђош, ул. Главна бр. 32, Мали Иђош, или препорученом пошљицом, најкасније до дана **26.04.2018. године до 12,00 часова**.

Разматрање приспелих понуда обавиће се дана **30.04.2018. године у 12.00 часова** у просторијама Општинске управе општине Мали Иђош, сала бр. 3, уз присуствовање пријављених на оглас.

Понуда се доставља у затвореној коверти са назнаком “не отворати - понуда на оглас за давање у закуп пословног простора“. На полеђини коверте видљиво назначити назив, адресу и контакт телефон подносиоца понуде.

Понуда је непотпуна ако не садржи све што је прописано, ако нису приложене све исправе како је предвиђено у огласу или су подаци дати супротно објављеним условима. Понуда у којој цена није дата неће се разматрати.

Уредна пријава треба да садржи:

- Осим доказа о уплати депозита за учешће на јавном надметању,

- **За ФИЗИЧКА ЛИЦА**- име и презиме, адресу, ЈМБГ, број личне карте, контакт телефон, број жиро рачуна
- **За ПРАВНА ЛИЦА** – назив и седиште, копија решења о упису правног лица у регистар код надлежног органа, број жиро рачуна, као и пуномоћје за лице које заступа подносиоца пријаве.
- **За ПРЕДУЗЕТНИКЕ** –име и презиме предузетника, адресу, ЈМБГ, број личне карте, назив радње, матични број и број жиро рачуна
- **ПУНОМОЋЈЕ** – за лице које заступа подносиоца пријаве, ако подносилац неће бити присутан.
- **За УДРУЖЕЊА И НАЦИОНАЛНЕ САВЕТЕ**- Решење о упису у одговарајући регистар.

Подносиоци неблаговремене или непотпуне понуде не могу учествовати у поступку прикупљања писмених понуда, а непотпуне и неблаговремене понуде се одбацују.

Поступак прикупљања понуда за давање у закуп пословног простора у јавној својини општине Мали Иђош, спровешће Комисија за спровођење поступка давања у закуп објеката у јавној својини општине Мали Иђош.

Благовременом се сматра понуда за давање у закуп пословног простора у јавној својини општине Мали Иђош, приспела у општини, до дана и сата датог у јавном огласу, без обзира на начин достављања.

По истеку рока за прикупљање писмених понуда, не могу се подносити нове понуде, нити мењати и допуњавати понуде послате у року.

Критеријум за оцењивање понуда је **највиша понуђена цена.**

**Уз понуду се доставља и доказ о уплаћеном депозиту у висини почетне цене једне месечне закупнине ( тј. 5.400,00 динара), који се уплаћује на посебан рачун општине бр. 840-1092804-25 , модел 97, позив на број 23-219. Учесник уз понуду мора доставити потврду о уплати депозита.**

Учеснику у поступку који је понудио највиши износ закупнине се уплаћени депозит задржава до потписивања уговора. Учеснику у поступку који не понуди највиши износ закупнине, депозит за учешће ће се вратити најкасније у року од 15 дана од дана отварања понуда.

Уколико подносилац пријаве или писмене понуде не прихвати почетну цену висине закупнине или буде изабран за најповољнијег понуђача, а не закључи уговор о закупу, губи право на повраћај депозита.

**У пријави обавезно навести број рачуна на који ће се извршити повраћај депозита.**

Поступак прикупљања писмених понуда спровешће се и уколико пристигне једна понуда.

Уколико у поступку два или више понуђача понуде исти износ закупнине, комисија ће позвати понуђаче који су нудили исти износ закупнине, да у року од три дана од дана пријема позива доставе нову писмену затворену понуду, са увећаним износом закупнине у односу на дату понуду, а које понуде ће комисија отворити и утврдити најповољнијег понуђача.

Уколико понуђачи у року од три дана не доставе нову понуду, односно ако су понуђачи доставили нову понуду, са истоветном закупнином, комисија ће путем жреба извршити избор најповољнијег понуђача.

Комисија задржава право да не прихвати ни једну понуду уколико оцени да иста није одговарајућа.

Одлуку о избору најповољнијег понуђача донеће Општинско веће општине Мали Иђош, на предлог комисије, у року од **8 (осам)** дана од дана отварања понуда.

Учеснике огласа комисија ће писменим путем обавестити о избору најповољније понуде, у року од **5 (пет)** дана од дана доношења одлуке од стране општинског већа.

По окончању поступка прикупљања писмених понуда, Уговор о закупу пословног простора се закључује са учесником огласа са утврђеном најповољнијом писменом понудом, најкасније у року од **8 (осам)** дана од дана пријема коначне одлуке.

**Ближа обавештења у вези са јавним огласом могу се добити у Општинској управи општине Мали Иђош, ул. Главна 32, Мали Иђош, или на телефон 024/730-010 локал 120.**

**Јавни оглас се објављује у „Службеном листу општине Мали Иђош“, на званичној интернет страници општине Мали Иђош и на огласној табли општинске управе општине Мали Иђош.**

Рок за подношење понуда је 15 дана , с тим што се рок за подношење понуда почиње рачунати од наредног дана од дана објављивања у „ Службеном листу општине Мали Иђош“.

**Образац пријаве и понуде за учешће у јавном огласу прикупљањем писмених понуда биће објављен на интернет страни општине Мали Иђош.**

Република Србија  
Општина Мали Иђош  
Општинско веће  
Бр: 06-18-2/2018-01  
Дана: 11.04.2018.године  
Мали Иђош

Председник Општинског већа  
Марко Лазих, с.р.

99.

На основу члана 60. Статута општине Мали Иђош („Службени лист општине Мали Иђош“, број 13/2008 – пречишћен текст и 7/2010) Општинско веће општине Мали Иђош, дана 11.04.2018.г доноси

### О Д Л У К У

1. Општина **МАЛИ ИЂОШ** приступа реализацији пројекта **Изградње, опремања и повезивања бунара БФ-4А/17** на изворишту водовода у насељу Фекетић у складу са условима конкурса за доделу средстава за суфинансирање изградње, санације и реконструкције водних објеката у јавној својини и објеката фекалне канализације за 2018. годину који је расписао Покрајински секретаријат за пољопривреду, водопривреду и шумарство.
- 2.Одобрава се учешће сопствених средстава Општине **Мали Иђош** за реализацију пројекта из претходне тачке у износу од **1.783.480,50** динара што представља 30% од укупног износа вредности пројекта без ПДВ од **5.944.935,00** динара.
3. Средства за сопствено учешће у износу из тачке 2. ове Одлуке предвиђена су Одлуком о буџету Општине **МИ** ,раздео **5**, број позиције **152.1**, економска класификација **511**.

\*

\*Прилог: Извод из Одлуке о буџету.

**НАПОМЕНА:** Ако је неопходно приступити измени Одлуке о буџету ради обезбеђења сопственог учешћа, у тачки 3. ове одлуке навести да се покреће поступак измене Одлуке о буџету и да ће се иста доставити најкасније у року од 15 дана од дана потписивања уговора.

Република Србија  
Општина Мали Иђош  
Општинско веће  
Бр: 06-18-3/2018-01  
Дана: 11.04.2018.године  
Мали Иђош

Председник Општинског већа  
Марко Лазић, с.р.

100.

На основу члана 60. Статута општине Мали Иђош („Службени лист општине Мали Иђош“, број 13/2008 – пречишћен текст и 7/2010) Општинско веће општине Мали Иђош, дана 11.04.2018.г доноси

### О Д Л У К У

1. Општина **МАЛИ ИЂОШ** приступа реализацији пројекта **Израде, опремања и повезивање бунара БЛ-1** на изворишту насеља Ловћенац у складу са условима конкурса за доделу средстава за суфинансирање изградње, санације и реконструкције водних објеката у јавној својини и објеката фекалне канализације за 2018. годину који је расписао Покрајински секретаријат за пољопривреду, водопривреду и шумарство.
- 2.Одобрава се учешће сопствених средстава Општине **Мали Иђош** за реализацију пројекта из претходне тачке у износу од **744,276.60** динара што представља 30% од укупног износа вредности пројекта без ПДВ од **2.480.922,00** динара.
3. Средства за сопствено учешће у износу из тачке 2. ове Одлуке предвиђена су Одлуком о буџету Општине **МИ** ,раздео **5**, број позиције **152.2**, економска класификација **511**.  
\*

\*Прилог: Извод из Одлуке о буџету.

**НАПОМЕНА:** Ако је неопходно приступити измени Одлуке о буџету ради обезбеђења сопственог учешћа, у тачки 3. ове одлуке навести да се покреће поступак измене Одлуке о буџету и да ће се иста доставити најкасније у року од 15 дана од дана потписивања уговора.

Република Србија  
Општина Мали Иђош  
Општинско веће  
Бр: 06-18-4/2018-01

Председник Општинског већа  
Марко Лазић, с.р.



Дана: 11.04.2018.године

Мали Иђош

101.

**РЕПУБЛИКА СРБИЈА-АП ВОЈВОДИНА  
ОПШТИНА МАЛИ ИЂОШ  
ОПШТИНСКА УПРАВА  
Одељење за буџет, финансије, локалну  
пореску администрацију и имовинско правне послове**

Дана:07.03.2018.год.

Број: 501-4/2018-04

М а л и И ђ о ш

**ПРЕДЛОГ ПРОГРАМА  
КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА БУЏЕТСКОГ ФОНДА ЗА ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ  
СРЕДИНЕ ЗА 2018-у ГОДИНУ**

**I**

Овим Програмом планирају се средства за израду и реализацију планова, програма, пројеката и других активности заштите и унапређења животне средине у општини Мали Иђош за 2018-у годину.

Средствима фонда финансираће се: програми и пројекти праћења стања животне средине (мониторинг), програми заштите и развоја природних добара на територији општине Мали Иђош, образовне активности и манифестације за јачање свести о потреби заштите животне средине, оснивање и одржавање зелених површина, уништавање амброзије, управљање отпадом, Регионална депонија и санација дивљих депонија на подручју општине.

За реализацију Програма планирана су средства у буџету Општине Мали Иђош за 2018-у годину у укупном износу од 12.893.000,00 динара и то:

- накнаде из средстава за загађивање животне средине ( остварене по основу члана 85. Закона о заштити животне средине), и друго -  
1.000.000,00 динара

- издвајања из Буџета општине Мали Иђош за унапређење животне средине -11.893.000,00 динара

**II**

Средства из тачке I став 3. овог Програма користиће се за:

**1. Образовне активности и манифестације за јачање свести о потреби заштите животне средине и унапређењу заштите природе и квалитета елемената животне средине - 600.000,00 динара**

У циљу подизања нивоа образовања, јачања свести и популаризације заштите животне средине, Одељење за привреду, пољопривреду, урбанизам, грађевинарство, заштиту животне средине и комунално-стамбене послове општине Мали Иђош ће самостално или у сарадњи са другим субјектима, организовати или учествовати на предавањима, семинарима, трибинама, скуповима из области заштите и унапређења животне средине и активном обележавању значајних датума и догађаја као што су:

- Дан планете Земље,
- Светски дан заштите животне средине,
- као и други значајни датуми и догађаји.

Из ових средстава ће се вршити суфинансирање образовних и других активности које доприносе јачању свести о потреби заштите и унапређењу животне средине.

## **2. Праћење квалитета елемената заштите животне средине -500.000,00 динара**

У току 2018-е године планира се праћење стања животне средине у складу са Законом о заштити животне средине и посебним законима и то:

- квалитета ваздуха;
- праћење концентрације полена алергених биљака (амброзије);
- нивоа комуналне буке у животној средини;
- квалитета површинских вода;
- квалитета земљишта;
- праћење квалитета параметара животне средине у случају удеса.

За реализацију наведених мониторинга закључиће се уговори са овлашћеним стручним и научним организацијама и установама, након спроведеног одговарајућег поступка у складу са прописима.

## **3. Управљање отпадом и отпадним водама – 6.900.000,00 динара**

Из ове ставке финансираће се активности на реализацији локалног акционог плана управљања отпадом у складу са чланом 20. Законом о управљању отпадом ("Службени гласник РС", бр. 36/09), а пре свега, активности на спровођењу и реализацији Пројеката санације и затварања депонија смећа у насељима: Мали Иђош, Ловћенац и Фекетић; као и активности на реализацији пројекта за прикупљање и третман отпадних вода.

## **4. Регионална депонија – 4.893.000,00 динара**

- На основу Одлуке о усвајању регионалног плана управљања отпадом за општине Суботица, Сента, Кањижа, Чока, Мали Иђош и Бачка Топола и Одлуке о буџету општине Мали Иђош за 2018.годину („Сл. Лист општине Мали Иђош“ број 42/17) закључен је Уговор о прикључењу Регионалном центру управљања отпадом – Суботица бр. 404-99/2009-И. Средства из овог дела предвиђена су за финансирање обавеза из споменутог уговора, у овој години се планирају активности на изградњи рециклажног дворишта у Малом Иђошу.

### **III**

Финансирање, односно суфинансирање активности из овог Програма, вршиће се у зависности од прилива средстава прикупљених у складу са Законом о заштити животне

#### IV

У случају да се приходи не остваре у планираном износу, Председник општине, на предлог Одељења за привреду, пољопривреду, урбанизам, грађевинарство, заштиту животне средине и комунално-стамбене послове, решењем ће утврдити приоритетне активности.

#### V

Извештај о реализацији Програма за 2018–у годину сачињава Одељење за привреду, пољопривреду, урбанизам, грађевинарство, заштиту животне средине и комунално-стамбене послове.

#### VI

Овај Програм се објављује у „Службеном листу општине Мали Иђош“.

**НАЧЕЛНИК ОДЕЉЕЊА**  
**Барањи Силард, с.р.**

#### 102.

На основу члана 100. Закона о заштити животне средине („Сл.гласник РС“ бр.135/01, 36/09, 72/09 и 43/11) и члана 60. Статута општине Мали Иђош („Службени лист општине Мали Иђош“ број 5/2002, 9/2004, 2/2005 4/2005, i 13/2008) Општинско Веће Мали Иђош на седници одржаној дана 11.04.2018..године донело је

**ОДЛУКУ**  
**О УСВАЈАЊУ ПРЕДЛОГА ПРОГРАМА КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА**  
**БУЏЕТСКОГ ФОНДА ЗА ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ**  
**ЗА 2018-у годину**

#### 1.

Општинско Веће Мали Иђош доноси Одлуку о усвајању Предлога Програма коришћења средстава буџетског фонда за заштиту животне средине општине Мали Иђош за 2018-у годину, који је урађен у складу са Законом о заштити животне средине („Сл.гласник РС“ бр. 135/2004, 36/2009, 72/2009-др. Закон, 43/2011-одлука УС и 14/2016).

#### 2.

Предлагач Програма Одељење за за буџет, финансије, локалну пореску администрацију и имовинско правне послове, сходно члану 100. став 5. Закона о заштити животне средине („Сл.гласник РС“ бр. 135/2004, 36/2009, 72/2009-др. Закон, 43/2011-одлука УС и 14/2016) је у обавези да Предлог Програма коришћења средстава буџетског фонда за заштиту животне средине општине Мали Иђош за 2018-у годину, као и ову Одлуку, достави Министарству пољопривреде и животне средине, ради давања сагласности.

Република Србија  
Општина Мали Иђош  
Општинско веће  
Бр: 06-18-5/2018-01  
Дана: 11.04.2018.године  
Мали Иђош

Председник Општинског већа

Марко Лазих, с.р.

103.

На основу члана 48. Пословника Општинског већа општине Мали Иђош („Службени лист општине Мали Иђош“ бр. 16/2008) Општинско веће дана 11.04.2018. године доноси:

### ЗАКЉУЧАК

Члан 1.

Доставља се молба породице Бориловић од 30.03.2018. године Одељењу за привреду, пољопривреду, урбанизам, грађевинарство, заштиту животне средине, комунално-стамбене послове ради израде извештаја Општинском већу.

Члан 2.

Овај закључак објавити у „Службеном листу општине Мали Иђош“.

Република Србија  
Општина Мали Иђош  
Општинско веће  
Бр: 06-18-6/2018-01  
Дана: 11.04.2018.године  
Мали Иђош

Председник Општинског већа

Марко Лазих, с.р.

104.

На основу члана 48. Пословника Општинског већа општине Мали Иђош („Службени лист општине Мали Иђош“ бр. 16/2008) Општинско веће дана 11.04.2018. године доноси:

### ЗАКЉУЧАК

Члан 1.

Усваја се извештај Одељења за привреду, пољопривреду, урбанизам, грађевинарство, заштиту животне средине, комунално-стамбене послове о стању објекта у Фекетићу у улици Братства бр. 44. од 03.04.2018. године.

Члан 2.

Овај закључак објавити у „Службеном листу општине Мали Иђош“.

Република Србија  
Општина Мали Иђош  
Општинско веће  
Бр: 06-18-7/2018-01  
Дана: 11.04.2018.године  
Мали Иђош

Председник Општинског већа

Марко Лазић, с.р.

105.

На основу члана 48. Пословника Општинског већа општине Мали Иђош („Службени лист општине Мали Иђош“ бр. 16/2008) Општинско веће дана 11.04.2018. године доноси:

### З А К Љ У Ч А К

Члан 1.

Усваја се извештај Општинског правобраниоца за 2017. годину од 10.04.2018. године.

Члан 2.

Овај закључак објавити у „Службеном листу општине Мали Иђош“.

Република Србија  
Општина Мали Иђош  
Општинско веће  
Бр: 06-18-8/2018-01  
Дана: 11.04.2018.године  
Мали Иђош

Председник Општинског већа

Марко Лазић, с.р.

97.

**SZERB KÖZTÁRSASÁG-VAJDASÁG AT  
KISHEGYES KÖZSÉG  
KÖZSÉGI TANÁCS**

**Szám: 06-18-1/2018-01**

**Kelt: 2018.04.11-én**

**Kishegyes, Fő u. 32.**

Az általános közigazgatási eljárásról szóló törvény 136. szakasza (SZK Hiv. Lapja, 33/97, 32/2001, 30/2010 és 18/2016 sz.), a köztulajdonról szóló törvény 34. szakasza (SZK Hivatalos Közlönye, 72/2011, 88/2013, 105/2014, 104/2016-egy. törvény és 108/2016 sz.), az ingatlan közvetlen alku útján történő beszerzésének és eltulajdonításának és a köztulajdonban álló eszközök bérbeadásának, illetve egyéb vagyonjog beszerezésének és kihasználásának, valamint a nyilvános árverés eljárásának és írásos ajánlattevés begyűjtésének feltételeiről szóló rendelet 6. és 12. szakasza (SZK Hivatalos Közlönye, 16/2018 szám) alapján, Kishegyes község Községi tanácsa meghozza a következő

**VÉGZÉST**

Bérbe adjuk az üzlethelyiséget-éttermi helyiséget, amely Kishegyes község köztulajdonát képezi: ingatlan része, üzlet-, éttermi helyiség (mostani Putnik pizzeria) Bácsfeketehegyen, amely étteremből, pultból, konyhából és illemhelyből áll, és amely a 151-es kataszteri parcellán lévő Bácsfeketehegy k.k. épület része, Tito marsall u. 32., a helyiség területe 112,03 m<sup>2</sup>, és amely Kishegyes község köztulajdonát képezi, öt évre, a látott állapotban, 20.000,00 dinár havi összegért, a bácsfeketehegyi Milovan Stevovićnak, Népfront u 32. A bérlő köteles a bérelt ingatlanban vendéglátóipari tevékenységet folytatni.

A legkedvezőbb ajánlattevő által befizetett letét beleszámítódik a bérleti díjba, azaz ki kell vonni a teljes bérleti díjból, amelyet köteles a szerződés megkötését követően kifizetni. Többi résztvevő visszakapja a befizetett letétet, az írásos ajánlatok felnyitásától számított 15 napon belül.

**Indoklás**

Kishegyes község Községi tanácsa 2018. március 14-én meghozta Kishegyes község köztulajdonában álló ingatlan bérbeadására szolgáló nyilvános árverés kiírásáról szóló határozatot és kiírta a nyilvános hirdetést Kishegyes község köztulajdonában álló ingatlan bérbeadásához szükséges írásbeli ajánlatok begyűjtése eljárásának lefolytatásáról, 06-11-1/2018-01 sz. alatt, 2018.03.14-i keltezéssel. Az ingatlan bérbeadásának eljárását a 2016.11.07-i, 06-30/2016-01 sz. végzéssel kinevezett, Kishegyes község köztulajdonában álló létesítmények bérbeadásához szükséges írásos ajánlatok begyűjtési eljárását lefolytató bizottság folytatta le.

A hirdetés megjelent a Dnevnik napilapban, Kishegyes község Községi közigazgatásának hirdetőtábláján, Kishegyes Község Hivatalos Lapjában és Kishegyes község hivatalos honlapján, azzal, hogy az ajánlatok benyújtásának határideje Kishegyes Község Hivatalos Lapjában való megjelenítést követő naptól számított.

Az írásos ajánlatok benyújtási határideje 2018. március 29-én, 12.00 órakor lejárt, azzal, hogy a beérkezett zárt ajánlatok felnyitására 2018. március 30-án, 12.00 órakor került sor.

A bérleti díj nem tartalmazza a bérelt helyiség használatának minden költségét (áram, fűtés, víz, telefon, tisztaság és egyéb).

2018. március 29-ig, 12.00 óráig Kishegyes községbe két ajánlat érkezett határidőn belül. 2018. március 30-án, 12.00 órakor, az ajánlatok felnyitásán a bácsfeketehegyi Milovan Stevović ajánlattevő és a szeghegyi Olivera Mitić ajánlattevő férje, Dragan Mitić vett részt, akik befizették a 12.883,45 dinár összegű letétet.

Kishegyes község köztulajdonában álló épületek bérbeadását lefolytató bizottság 2018. március 30-án, a 2018.03.30-i, 464-10-1/2018-01 sz. jegyzőkönyvvel megállapította, hogy közvetlenül az ajánlatok felnyitása előtt technikai hibát észleltek a hirdetésben, miszerint a 16.804,50 dinár összegű havi bérleti díj kezdőára helyett 12.883,45 dinár áll. A bizottság záradékot hozott, mellyel új határidőt szabott meg a lezárt ajánlatok benyújtására, hogy az ajánlattevők előkészíthessék a szabályos ajánlatokat és befizessék a 3.921,05 dinár összegű különbözetet, letét címén. Az írásos ajánlatok újbóli felnyitását 2018. április 5-re, 9.00 órára tűzték ki, az ajánlatokat pedig 2018. április 4-ig, 12.00 óráig kell átadni. A beérkezett ajánlatok nem kerültek felbontásra 2018. március 30-án, és felbontatlanul visszaküldték őket az ajánlattevőknek. Az írásos ajánlattevési eljárás résztvevőinek nem volt megjegyzésük az írásos ajánlatok felnyitása folyamatára, és aláírták a jegyzőkönyvet.

2018. április 4-ig csak egy ajánlat érkezett, a szeghegyi Milovan Stevović részéről, 20.000,00 dinár összegben, a befizetett különbözettel letét címén, 3.922,00 dinár összegben. Az ajánlat határidőn belül érkezett. Az ajánlattevőnek nem volt megjegyzése az ajánlatok felnyitási folyamatára, és aláírta a 464-10-2/2018-01 sz. jegyzőkönyvet.

A bérleti szerződés megkötésére az az írásos ajánlattevési eljárásban résztvevő jogosult, aki a legmagasabb bérleti díjat ajánlotta.

A legkedvezőbb ajánlattevő által befizetett letét beleszámítódik a bérleti díjba, azaz ki kell vonni a teljes bérleti díjból, amelyet köteles a szerződés megkötését követően kifizetni. Többi résztvevő visszakapja a befizetett letétet, az írásos ajánlatok felnyitásától számított 15 napon belül, Olivera Mitićnek 12.883,45 dinár a 355000320059202704 sz. számlára, Vajdasági Bank.

Mint ahogy fent említett, szeghegyi Milovan Stevović ajánlata volt az egyetlen és legmagasabb ajánlat, a rendelkező rész szerint döntöttünk.

**JOGORVOSLAT:** A jelen végzés ellen keresetet lehet benyújtani az illetékes bíróságnál, az átvételtől számított 15 napon belül.

**Marko Lazić, s.k.**  
**községi tanács elnöke**

---

## 98.

A köztulajdonról szóló törvény 34. szakasza (SZK Hivatalos Közlönye, 72/2011, 88/2013, 105/2014, 104/2016-egy. törvény és 108/2016 sz.), az ingatlan közvetlen alku útján történő beszerzésének és eltulajdonításának és a köztulajdonban álló eszközök bérbeadásának, illetve egyéb vagyonjog beszerezésének és kihasználásának, valamint a nyilvános árverés eljárásának és írásos ajánlattevés begyűjtésének feltételeiről szóló rendelet 6., 7. és 12. szakasza (SZK Hivatalos Közlönye, 16/2018 szám) és Kishegyes község Községi tanácsa ügyrendjének 48. szakasza (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 16/2008 sz.) alapján, Kishegyes község Községi tanácsa 2018. április 11-én meghozza a következő

**HATÁROZATOT**  
**KISHEGYES KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁBAN ÁLLÓ INGATLAN BÉRBEADÁSÁRA**  
**SZOLGÁLÓ NYILVÁNOS HIRDETÉS KIÍRÁSÁRÓL**

és kiírja a

**NYILVÁNOS HIRDETÉST**  
**KISHEGYES KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁBAN ÁLLÓ INGATLAN**  
**BÉRBEADÁSÁHOZ SZÜKSÉGES ÍRÁSBELI AJÁNLATOK BEGYŰJTÉSE**  
**ELJÁRÁSÁNAK LEFOLYTATÁSÁRÓL**

**I. BÉRBEADÁS TÁRGYA**

Kishegyes község bérbe adja:

1. 3. sz. üzlethelyiség Szeghegyen, amely a 700/2 Szeghegy k.k. kataszteri parcellán helyezkedik el, a földszinten, Július 13. u. 2., a helyiség területe 54 m<sup>2</sup>, és amely Kishegyes község köztulajdonát képezi.

**II. A BÉRBEADÁS FELTÉTELEI**

A jelen hirdetés I. pontjában említett ingatlant meghatározott időre, 5 éves időszakra adjuk bérbe, a látott állapotban.

A bérlő a látott állapotban veszi át az üzlethelyiséget, ezért a bérlő a bérleti szerződés aláírásával lemond a tárgyat képező ingatlan esetleges hiányossága alapján felmerülő megjegyzésről.

A bérlő nem adhatja albérletbe a jelen hirdetés tárgyát képező ingatlant más személynek. Az üzlethelyiség albérletbe adása a bérleti szerződés felbontására való ok.

A bérlő köteles a bérelt ingatlanban a következő tevékenységek egyikét folytatni-egyéb (politikai, társadalmi, szakszervezeti, nem kormányzati, vallási és hasonló szervezetek, polgári egyesületek, egyesületek és klubok munkájához szükséges irodák, szociális védelmi területű szervezetek, humanitárius szervezetek, oktatási, egészségügyi, tudományos, kulturális, sport és egyéb területű szervezetek munkájához szükséges irodák).

A bérleti díj a szerződés megkötésétől számítódik.

A bérlő vízhasználati, villanyáram és fűtési költségekkel kapcsolatos köteleességét a bérleti szerződés szabályozza.

A nyilvános hirdetés tárgyát képező ingatlan havi bérleti díjának kezdőára 5.400,00 dinár, PDV nélkül, amely Kishegyes község köztulajdonában álló üzlethelyiség bérleti díjának meghatározásáról szóló határozattal (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 35/2016 sz.) összhangban meghatározott, az érvényben lévő árjegyzék alapján-egyéb az I. övezetben- 100,00 dinár/m<sup>2</sup>.

A bérleti díj nem tartalmazza a bérelt helyiség használatának minden költségét (áram, fűtés, víz, telefon, tisztaság és egyéb).

A bérlő a bérelt létesítményben köteles az említett tevékenységek egyikét folytatni (politikai, társadalmi, szakszervezeti, nem kormányzati, vallási és hasonló szervezetek, polgári egyesületek, egyesületek és klubok munkájához szükséges irodák, szociális védelmi területű szervezetek, humanitárius szervezetek, oktatási, egészségügyi, tudományos, kulturális, sport és egyéb területű szervezetek munkájához szükséges irodák) a bérlet teljes időtartama alatt, amely a szerződés fontos eleme. Ha a bérlő a bérelt létesítményben megszakítja tevékenysége végzését az 5 év lejárta előtt, amelyre a bérleti szerződést kötötte, a szerződést felbontják, a bérlő azon joga nélkül, miszerint visszakövetelje a bérleti díj részét.



Az üzlethelyiségek látott állapotban kerülnek bérbeadásra, és minden olyan munkálat, amely a helyiség rendszeres karbantartásán kívül esik, csak a bérbeadó írásbeli jóváhagyásával végezhető el.

A felújítás, befektetés és folyó karbantartás költségei a bérlőt illetik, a bérbeadótól való követelési jog nélkül.

A bérbeadási szerződést megkötő személy köteles beszerezni a bérbeadótól az üzlethelyiség felújításának szükségességéről szóló jóváhagyást, amely során a felújítási költségek, az ingatlan közvetlen alku útján történő beszerzésének és eltulajdonításának és a köztulajdonban álló eszközök bérbeadásának, illetve egyéb vagyonjog beszerzésének és kihasználásának, valamint a nyilvános árverés eljárásának és írásos ajánlattevés begyűjtésének feltételeiről szóló rendelet 13. szakasza (SZK Hivatalos Közlönye, 16/2018 szám) szerint, a bérlőt illetik.

### III. JELENTKEZÉSI FELTÉTELEK

Az írásbeli ajánlatok begyűjtésének eljárásában azok az ajánlattevők vehetnek részt, akik eleget tesznek a nyilvános hirdetés feltételeinek. Az ajánlatot Kishegyes község köztulajdonában álló létesítmények bérbeadására szolgáló bizottság részére kell eljuttatni, személyesen Kishegyes község Községi közigazgatásának iktatóján keresztül, Fő u. 32., Kishegyes, vagy ajánlott küldemény formájában, legkésőbb **2018.04.26-ig, 12.00 óráig**

A beérkezett ajánlatok megvitatására **2018.04.30-án, 12.00 órakor** kerül sor, Kishegyes község Községi közigazgatása 3. sz. tanácsstermében, a hirdetésre való jelentkezők részvételével.

Az ajánlatot lezárt borítékban kell eljuttatni, nem felnyitni megjelöléssel-Ajánlat üzlethelyiség bérbeadásáról szóló hirdetésre. A boríték hátuljára láthatóan fel kell tüntetni az ajánlat benyújtójának nevét, címét és telefonszámát.

Az ajánlat hiányos, ha nem tartalmazza az előírtakat, ha nem mellékelnek minden, hirdetésben előlátott iratot, vagy az adatokat a meghirdetett feltételekkel ellenkezően adják meg.

Az az ajánlat, amelyben nem tüntetik fel az árat, figyelmen kívül lesz hagyva.

A szabályos ajánlat a következőket kell, hogy tartalmazza:

-A nyilvános árverésen való részvételre szolgáló letét befizetéséről szóló bizonyítékon kívül,

-**TERMÉSZETES SZEMÉLYEK részére**-vezeték- és utónév, cím, SZSZ, személyi igazolvány száma, telefonszám, zsírószámla szám

-**JOGI SZEMÉLYEK részére**-elnevezés és székhely, az illetékes szerv nyilvántartásába történő, jogi személy bejegyzéséről szóló végzés fénymásolata, zsírószámla szám, valamint a jelentkezési lapot benyújtót képviselő személy felhatalmazása.

-**VÁLLALKOZÓK részére**-vállalkozó vezeték- és utóneve, cím, SZSZ, személyi igazolvány száma, üzlet elnevezése, törzsszám és zsírószámla szám

-**FELHATALMAZÁS**-a jelentkezési lapot benyújtót képviselő személy részére, ha a benyújtó nem lesz jelen.

-**EGYESÜLETEK ÉS NEMZETI TANÁCSOK részére**-A megfelelő nyilvántartásba való bejegyzésről szóló végzés.

A határidőn kívül érkezett vagy hiányos ajánlatokat benyújtók nem vehetnek részt az írásbeli ajánlatok begyűjtésének eljárásában, a hiányos és határidőn kívül érkezett ajánlatokat pedig elvetjük.

Kishegyes község köztulajdonában álló üzlethelyiség bérbeadására szolgáló ajánlatok begyűjtésének eljárását Kishegyes község köztulajdonában álló létesítmények bérbeadására szolgáló bizottság folytatja le.

Határidőn belül érkezett az az, Kishegyes község köztulajdonában álló üzlethelyiség bérbeadására szolgáló ajánlat, amely a nyilvános hirdetésben megadott határidőn belül beérkezik a községbe, a kézbesítés módjától függetlenül.

Az írásbeli ajánlatok begyűjtésének határideje lejárta után nem lehet új ajánlatokat benyújtani, sem változtatni és kiegészíteni a határidőn belül eljuttatott ajánlatokat.

Az ajánlatok elbírásának kritériuma a **legmagasabb ajánlott ár.**

**Az ajánlat mellé csatolni kell a letét befizetéséről szóló bizonyítékot is, amely összege egyhavi bérleti díj kezdőárát tesz ki (azaz 5.400,00 dinár), és amelyet a község külön számlájára kell befizetni: 840-1092804-25 , modell 97, hivatkozási szám 23-219. A résztvevőnek az ajánlathoz mellékelnie kell a letét befizetéséről szóló bizonylatot.**

Az eljárás során legmagasabb bérleti díjat ajánló résztvevő által befizetett letétet megtartják a szerződés aláírásáig. A többi résztvevő, aki az eljárásban nem a legmagasabb bérleti díjat ajánlja, visszakapja a részvételhez szükséges befizetett letétet, legkésőbb az ajánlatok felnyitásától számított 15 napon belül.

Ha a jelentkezési lapot vagy írásos ajánlatot benyújtó nem fogadja el a bérleti díj kezdőárát, vagy ő lesz a legkedvezőbb ajánlattevő, de nem köti meg a bérleti szerződést, nem kapja vissza letétet.

**A jelentkezésben kötelezően fel kell tüntetni azt a számlaszámot, amelyre a letét visszafizetése történik.**

Az írásbeli ajánlatok begyűjtésének eljárására akkor is sor kerül, ha egy ajánlat érkezik.

Ha az eljárás során két vagy több ajánlattevő azonos összegű bérleti díjat ajánl fel, a bizottság felszólítja az azonos összegű bérleti díjat ajánlókat, hogy a felszólítás átvételétől számított három napon belül kézbesítsenek egy új írásbeli, lezárt javaslatot, a bérleti díj megnövelt összegével, amelyeket majd a bizottság felnyit, és megállapítja a legkedvezőbb ajánlattevőt.

Ha az ajánlattevők nem kézbesítik három napon belül az új javaslatot, vagy ha az ajánlattevők kézbesítették az új ajánlatot, azonos bérleti díjjal, a bizottság sorsolás útján fogja kiválasztani a legkedvezőbb ajánlattevőt.

A bizottság fenntartja a jogot, hogy egy ajánlatot sem választ ki, ha nem találja megfelelőnek.

A legkedvezőbb ajánlattevő megválasztásáról szóló határozatot Kishegyes község Községi tanácsa hozza meg, a bizottság javaslatára, az ajánlatok felnyitásától számított **8 (nyolc)** napon belül.

A hirdetés résztvevőit a bizottság írásban értesíti a legkedvezőbb ajánlat megválasztásáról, a Községi tanács által meghozott határozattól számított **5 (öt)** napon belül.

Az írásbeli ajánlatok begyűjtésének befejeztével, az üzlethelyiség bérleti szerződését a meghatározott legkedvezőbb ajánlattevővel megkötik a végleges határozat átvételétől számított **8 (nyolc)** napon belül.

**Részletesebb tájékoztatásért forduljanak Kishegyes község Községi közigazgatásához, Fő u. 32., Kishegyes, telefon 024/730-010, 120-as mellék.**

**A nyilvános hirdetés megjelenik Kishegyes Község Hivatalos Lapjában, Kishegyes község hivatalos honlapján és Kishegyes község Községi közigazgatásának hirdetőtábláján.**

Az ajánlatok benyújtásának határideje 15 nap, azzal, hogy az ajánlatok benyújtása határidejének kezdete Kishegyes Község Hivatalos Lapjában való megjelenítését követő nap.

**A jelentkezési űrlap és az írásbeli ajánlatok begyűjtése útján történő, nyilvános hirdetésen való részvételre szolgáló ajánlat űrlapja Kishegyes község hivatalos honlapján található.**

**Szerb Köztársaság**  
**Kishegyes község**  
**Községi tanács**  
**Szám: 06-18-2/2018-01**  
**Kelt: 2018.04.11-én**  
**Kishegyes**

**Marko Lazić, s. k.**  
**KT elnöke**

**99.**

Kishegyes község Statútumának 60. szakasza (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 13/2008-egységes szerkezetbe foglalt szöveg és 7/2010) alapján, Kishegyes község Községi tanácsa 2018. április 11-én meghozza a következő

### **HATÁROZATOT**

- 1.** Kishegyes község megkezdi a **БФ-4А/17 kút kiépítése, felszerelése és csatlakoztatása a vízhálózatra** Bácsfeketehegy településen projekt megvalósítását, a köztulajdonban álló vízi létesítmények és szennyvízcsatorna létesítmények kiépítésének, rendezésének és felújításának társtámogatására szolgáló eszközkiutalásra kiírt pályázat feltételeivel összhangban, a 2018. évben, amelyet a Tartományi Mezőgazdasági, Vízgazdálkodási és Erdészeti Titkárság írt ki.
- 2.** Jóváhagyjuk Kishegyes község önrészesedésének hozzájárulását az előző pontban említett projekt megvalósításához, **1.783.480,50** dinár összegben, amely a projekt teljes összegének, az **5.944.935,00** dinárnak 30%-a, PDV nélkül.
- 3.** A jelen határozat 2. pontjában említett önrészesedés Kishegyes község költségvetésével előlátott, 5. fejezet, hekyrend sz. **152.1**, gazdasági osztályozás **511**.\*

\*Melléklet: Költségvetésről szóló határozat kivonata

**MEGJEGYZÉS:** Ha az önrészesedés biztosítása érdekében szükség van a költségvetésről szóló határozat módosítására, a jelen határozat 3. pontjában meg kell említeni, hogy hozzálátnak a költségvetésről szóló határozat módosításának eljárásához, és azt kézbesítik a szerződés aláírásától számított 15 napon belül.

**Szerb Köztársaság**  
**Kishegyes község**  
**Községi tanács**  
**Szám: 06-18-3/2018-01**  
**Kelt: 2018.04.11-én**  
**Kishegyes**

**Marko Lazić, s. k.**  
**KT elnöke**

**100.**

Kishegyes község Statútumának 60. szakasza (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 13/2008-egységes szerkezetbe foglalt szöveg és 7/2010) alapján, Kishegyes község Községi tanácsa 2018. április 11-én meghozza a következő

**HATÁROZATOT**

1. Kishegyes község megkezdi a **BJI-1 kút kiépítése, felszerelése és csatlakoztatása a vízhálózatra** Szeghegy településen projekt megvalósítását, a köztulajdonban álló vízi létesítmények és szennyvízcsatorna létesítmények kiépítésének, rendezésének és felújításának társtámogatására szolgáló eszközkiutalásra kiírt pályázat feltételeivel összhangban, a 2018. évben, amelyet a Tartományi Mezőgazdasági, Vízgazdálkodási és Erdészeti Titkárság írt ki.
2. Jóváhagyjuk Kishegyes község önrészesedésének hozzájárulását az előző pontban említett projekt megvalósításához, **744.276.60** dinár összegben, amely a projekt teljes összegének, az **2.480.922,00** dinárnak 30%-a, PDV nélkül.
3. A jelen határozat 2. pontjában említett önrészesedés Kishegyes község költségvetésével előlátott, 5. fejezet, hekyrend sz. **152.2**, gazdasági osztályozás **511.\***

\*Melléklet: Költségvetésről szóló határozat kivonata

**MEGJEGYZÉS:** Ha az önrészesedés biztosítása érdekében szükség van a költségvetésről szóló határozat módosítására, a jelen határozat 3. pontjában meg kell említeni, hogy hozzálátnak a költségvetésről szóló határozat módosításának eljárásához, és azt kézbesítik a szerződés aláírásától számított 15 napon belül.

**Szerb Köztársaság**  
**Kishegyes község**  
**Községi tanács**  
**Szám: 06-18-4/2018-01**  
**Kelt: 2018.04.11-én**  
**Kishegyes**

**Marko Lazić, s. k.**  
**KT elnöke**

101.

**SZERB KÖZTÁRSASÁG-VAJDASÁG AT**  
**KISHEGYES KÖZSÉG**  
**KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS**  
**Költségvetési, pénzügyi, helyi**  
**adóadminisztrációs és vagyonyjogi ügyletekkel foglalkozó osztály**  
**Kelt: 2018.03.07-én.**  
**Szám: 501-4/2018-04**  
**Kishegyes**

**PROGRAMJAVASLAT A**  
**A KÖLTSÉGVETÉSI ALAP ESZKÖZEINEK KÖRNYEZETVÉDELEMRE TÖRTÉNŐ**  
**HASZNÁLATA A 2018. ÉVBEN**

**I.**

A jelen programmal a környezetvédelemmel és annak fejlesztésével kapcsolatos tervek, programok, projektek és egyéb tevékenység kidolgozásához és megvalósításához szükséges eszközöket tervezzük Kishegyes község területén a 2018. évre.

Az alap eszközeivel a következők pénzelését tervezzük: a környezetvédelem állapotát figyelő programok és projektek (monitoring), Kishegyes község területén lévő természeti javak védelmére és fejlesztésére szolgáló programok, környezetvédelem szükségességének tudatát erősítő oktatási tevékenységek és rendezvények, zöld területek kialakítása és fenntartása, parlagfüirtás, hulladékkezelés, Regionális hulladéktároló és az illegális személtlerakók rendezése Kishegyes község területén.

A programok megvalósítására Kishegyes község 2018. évi költségvetésében 12.893.000,00 dinár tervezett:

- a környezetszennyezési eszközökből származó illetékek (amelyek a környezetvédelemről szóló törvény 85. szakasza alapján valósulnak meg), és egyéb -1.000.000,00 dinár
- Kishegyes község költségvetéséből való elkülönítés a környezet javítására -11.893.000,00 dinár

## II.

E program I. pontjának 3. bekezdésében említett eszközök a következőre lesznek fordítva:

### **1. A környezetvédelem szükségességének tudatát erősítő oktatási tevékenységek és rendezvények- 600.000,00 dinár**

A környezetvédelmi tudat erősítése és az oktatás szintjének emelése érdekében Kishegyes község gazdasági, mezőgazdasági, közművesítési-lakásépítési és környezetvédelmi osztálya egyedülállóan vagy másokkal együttműködve előadásokat, továbbképzéseket, összejöveteleket szervez, vagy részt vesz azokon, amelyek környezetvédelemmel, annak fejlesztésével és a jeles dátumokról való megemlékezéssel kapcsolatos:

- a Föld napja
- környezetvédelmi világnap
- egyéb jeles dátumok és események.

Ezen eszközökből történik a környezetvédelmi és fejlesztési tudat erősítését szolgáló oktatási és egyéb tevékenységek résztámogatása.

### **2.Környezetvédelmi elemek minőségének követése-500.000,00 dinár**

A 2018. év folyamán tervezzük a környezet állapotának követését, a környezetvédelemről szóló törvénnyel és külön törvényekkel összhangban, mégpedig:

- levegő minősége;
- allergiát kiváltó növények (parlagfű) pollenje koncentrációjának követése;
- a környezeti zaj szintje;
- felszíni vizek minősége;
- föld minősége;
- környezetvédelem paraméterei minőségének követése, baleset esetén.

Az említett vizsgálatok megvalósítására szerződéseket kötnek a felhatalmazott szakértői és tudományos szervezetekkel és intézményekkel, a megfelelő lefolytatott eljárást követően, az előírásokkal összhangban.

### **3.Hulladék- és szennyvízkezelés-6.900.000,00 dinár**

A jelen tételből finanszírozzuk a helyi hulladékkezelési akcióterv megvalósítására szolgáló tevékenységeket, a hulladékkezelésről szóló törvény 20. szakaszával összhangban (SZK Hivatalos Közlönye, 36/09 szám), de mindenekelőtt a Kishegyesen, Szeghegyen és Bácsfeketehegyen lévő személtlerakók felújítására és bezárására; valamint a szennyvíz összegyűjtésének és kezelésének projektje megvalósítására szolgáló tevékenységekre.

### **4. Regionális hullatéktároló-4.893.000,00 dinár**

-Szabadka, Zenta, Kanizsa, Csóka, Kishegyes és Topolya község regionális hulladékkezelési tervének elfogadásáról szóló határozat és Kishegyes község 2018. évi költségvetéséről szóló határozat (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 42/17 szám) alapján, megkötötték a szerződést a regionális hulladékkezelő központhoz való csatlakozásról-Szabadka, szám:404-99/2009-II. E részben említett eszközök az említett szerződésben meghatározott kötelezettségek finanszírozására előlátottak, ez évben egy újrahasznosító udvar kiépítését tervezik Kishegyesen.

### **III.**

E programban szereplő tevékenységek finanszírozása és részfinanszírozása, a bevételektől függően történik, a környezetvédelemről szóló törvénnyel összhangban (SZK Hivatalos Közlönye, 135/2004 és 36/2009, 72/2009-egy. törv., 43/2011-AB határozata és 14/2016 szám).

### **IV.**

Ha a bevételek nem a tervezett összegben valósulnak meg, a községi elnök, gazdasági, mezőgazdasági, településrendezési, építési, környezetvédelmi, kommunális-lakásügyi osztály javaslatára, végzéssel meghatározza az elsődleges tevékenységeket.

### **V.**

2018. évi program megvalósításáról szóló jelentést gazdasági, mezőgazdasági, településrendezési, építési, környezetvédelmi, kommunális-lakásügyi osztály készíti el.

### **VI.**

A jelen programot meg kell jelentetni Kishegyes Község Hivatalos Lapjában.

**Baranyi Szilárd, s.k.**  
**osztályvezető**

---

### **102.**

A környezetvédelemről szóló törvény 100. szakasza (SZK Hiv. Közlönye, 135/2004, 36/2009, 36/2009-egy. törvény, 72/2009-egy. törvény, 43/2011-AB határozata és 14/2016 sz.) és Kishegyes község Statútumának 60. szakasza (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 13/2008-egységes

szerkezetbe foglalt szöveg és 7/2010 sz.) alapján, Kishegyes község Községi tanácsa a 2018. április 11-én megtartott ülésén meghozta a következő

**HATÁROZATOT**  
**A KÖLTSÉGVETÉSI ALAP ESZKÖZEINEK KÖRNYEZETVÉDELEMRE TÖRTÉNŐ**  
**HASZNÁLATA PROGRAMJAVASLATÁNAK ELFOGADÁSÁRÓL A 2018. ÉVRE**

1.

Kishegyes község Községi tanácsa meghozza a költségvetési alap eszközeinek környezetvédelemre történő használata programjavaslatának elfogadásáról szóló határozatot a 2018. évre, amely a környezetvédelmeről szóló törvénnyel összhangban (SZK Hiv. Közlönye, 135/2004, 36/2009, 36/2009-egy. törvény, 72/2009-egy. törvény, 43/2011-AB határozata és 14/2016 sz.) kidolgozott.

2.

A program indítványzója, a költségvetési, pénzügyi, helyi adóadminisztrációs és vagyoni jogi ügyletekkel foglalkozó osztály, a környezetvédelemről szóló törvény 100. szakasza (SZK Hiv. Közlönye, 135/2004, 36/2009, 36/2009-egy. törvény, 72/2009-egy. törvény, 43/2011-AB határozata és 14/2016 sz.) szerint, kötelező a költségvetési alap eszközeinek környezetvédelemre történő használata programjavaslatát, a 2018. évre vonatkozóan és a jelen határozatot továbbítani a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztériumnak, jóváhagyásra.

**Szerb Köztársaság**  
**Kishegyes község**  
**Községi tanács**  
**Szám: 06-18-5/2018-01**  
**Kelt: 2018.04.11-én**  
**Kishegyes**

**Marko Lazić, s. k.**  
**KT elnöke**

**103.**

Kishegyes község Községi tanácsa ügyrendjének 48. szakasza (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 16/2008 szám) alapján, a Községi tanács 2018. április 11-én meghozza a következő

**ZÁRADÉKOT**

1. szakasz

Továbbítjuk a Borilović család 2018.03.30-i kérelmét a Gazdasági, mezőgazdasági, településrendezési, építési, környezetvédelmi, kommunális-lakásügyi osztálynak, jelentés kidolgozása céljából a községi tanács részére.

2. szakasz

A jelen záradékot meg kell jelentetni Kishegyes Község Hivatalos Lapjában.

**Szerb Köztársaság**  
**Kishegyes község**  
**Községi tanács**  
**Sz.: 06-18-6/2018-01**  
**Kelt: 2018. április 11-én**  
**Kishegyes**

**Marko Lazić, s.k.**  
**Községi tanács elnöke**

---

**104.**

Kishegyes község Községi tanácsa ügyrendjének 48. szakasza (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 16/2008 szám) alapján, a Községi tanács 2018. április 11-én meghozza a következő

### **ZÁRADÉKOT**

#### 1. szakasz

Elfogadjuk a Gazdasági, mezőgazdasági, településrendezési, építési, környezetvédelmi, kommunális-lakásügyi osztály bácsfeketehegyi létesítmény, Testvériség u. 44., állapotáról szóló, 2018.04.03-i jelentését.

#### 2. szakasz

A jelen záradékot meg kell jelentetni Kishegyes Község Hivatalos Lapjában.

**Szerb Köztársaság**  
**Kishegyes község**  
**Községi tanács**  
**Sz.: 06-18-7/2018-01**  
**Kelt: 2018. április 11-én**  
**Kishegyes**

**Marko Lazić, s.k.**  
**Községi tanács elnöke**

---

**105.**

Kishegyes község Községi tanácsa ügyrendjének 48. szakasza (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 16/2008 szám) alapján, a Községi tanács 2018. április 11-én meghozza a következő

### **ZÁRADÉKOT**

#### 1. szakasz



Elfogadjuk a községi ügyész 2017. évre vonatkozó, 2018.04.10-i jelentését.

2. szakasz

A jelen záradékot meg kell jelentetni Kishegyes Község Hivatalos Lapjában.

**Szerb Köztársaság**  
**Kishegyes község**  
**Községi tanács**  
**Sz.: 06-18-8/2018-01**  
**Kelt: 2018. április 11-én**  
**Kishegyes**

**Marko Lazić, s.k.**  
**Községi tanács elnöke**

---

97.

**REPUBLIKA SRBIJA-AP VOJVODINA**  
**OPŠTINA MALI IDOŠ**  
**OPŠTINSKO VIJEĆE**  
**Broj: 06-18-1/2018-01**  
**Datum: 11.04.2018.**  
**M a l i I d o š, Glavna 32**

Na osnovu člana 136. Zakona o opštem upravnom postupku („Sl.list RS“, br. 33/97, 32/2001, 30/2010 i 18/2016), člana 34. Zakona o javnoj svojini („Sl.glasnik RS“, br. 72/2011, 88/2013, 105/2014, 104/2016- dr.zakon i 108/2016) i člana 6. i 12. Uredbe o uslovima pribavljanja i otuđenja nepokretnosti neposrednom pogodbom i davanja u zakup stvari u javnoj svojini, odnosno pribavljanja i ustupanja iskorišćavanja drugih imovinskih prava, kao i postupcima javnog nadmetanja i prikupljanja pismenih ponuda („Službeni glasnik RS“, br. 16/2018), Opštinsko vijeće Mali Idoš donosi

**RJEŠENJE**

Izdaje se u zakup poslovni prostor- restoranski prostor, koji je u javnoj svojini opštine Mali Idoš: dio nepokretnosti poslovni, restoranski prostor (sadašnja Picerija “ Putnik“) u Feketiću koji se sastoji od restorana, šanka, kuhinje i toaleta, koji se nalazi u sklopu objekta na katastarskoj parceli 151 KO Feketić, u ul. Maršala Tita br. 32, površine prostorije 112,03 m<sup>2</sup>, koji je u javnoj svojini opštine Mali Idoš, na period od 5 godina, u viđenom stanju, za iznos od 20.000,00 dinara mjesečno Milovanu Stevoviću iz Feketića ul. Narodni front 32.

Zakupac se obavezuje da u zakupljenoj nepokretnosti obavlja ugostiteljsku djelatnost.

Najpovoljnijem ponuđaču se uplaćeni depozit uračunava u zakupninu, odnosno oduzima od ukupne cijene zakupa, koju je u obavezi da plaća nakon zaključenja ugovora. Uplaćeni depozit se vraća ostalim učesnicima u roku od 15 dana od dana održavanja otvaranja pismenih ponuda.

**Obrazloženje**

Dana 14.03.2018.g Opštinsko vijeće opštine Mali Idoš je donijelo Odluku o raspisivanju javnog oglasa za davanje u zakup nepokretnosti u javnoj svojini opštine Mali Idoš i raspisalo Javni oglas o sprovođenju postupka prikupljanja pismenih ponuda za davanje u zakup nepokretnosti u javnoj svojini opštine Mali Idoš br: 06-11-1/2018-01 od 14.03.2018.g. Postupak izdavanja u zakup poslovnog prostora sprovela je Komisija za sprovođenje postupka prikupljanja pismenih ponuda za davanje u zakup objekata koji se nalaze u javnoj svojini opštine Mali Idoš imenovana Rješenjem br: 06-30-3/2016-01 od 07.11.2016.g.

Oglas je objavljen u dnevnom listu „Dnevnik“, na oglasnoj tabli Opštinske uprave opštine Mali Idoš, u „Službenom listu opštine Mali Idoš“ i na zvaničnoj internet stranici opštine Mali Idoš, s tim što će se rok za podnošenje ponuda računati od narednog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu opštine Mali Idoš“.

Rok za podnošenje zatvorenih pismenih ponuda je istekao 29.03.2018.g u 12.00 časova, s tim što je otvaranje prispelih zatvorenih ponuda je vođen dana 30.03.2018.g u 12.00 časova.

U visinu zakupnine nisu uračunati svi troškovi korišćenja zakupljenog prostora (električna energija, grejanje, voda, telefon, čistoća i dr).

Do 29.03.2018.g u 12.00 časova u opštinu Mali Idoš su prispele dvije blagovremene ponude. Dana 30.03.2018. u 12.00 časova na otvaranju ponuda su prisustvovali ponuđači Milovan Stevović iz Feketića i suprug ponuđača Olivere Mitić, Dragan Mitić iz Lovćenca, koji su uplatili i depozit u iznosu od po 12.883,45 dinara.

Komisija za sprovođenje postupka izdavanja u zakup objekata u javnoj svojini opštine Mali Idoš je dana 30.03.2018.g Zapisnikom br: 464-10-1/2018-01 30.03.2018.g, konstatovala da je neposredno prije otvaranja ponuda uočena tehnička greška u Oglasu i kod određivanja početne cijene visine mjesečne zakupnine umjesto 16.804,50 dinara je napisano 12.883,45 dinara. Komisija je donijela Zaključak kojim je odredila novi rok za dostavljanje zatvorenih pismenih ponuda, kako bi ponuđači mogli da pripreme ispravne ponude i istovremeno uplatili i razliku na ime depozita u iznosu od 3.921,05 dinara. Ponovno otvaranje pismenih ponuda je određeno za 05.04.2018. g u 9.00 časova, a ponude se predaju do 04.04.2018.g do 12.00 časova. Prispele ponude dana 30.03.2018.g se nisu otvarale i neotvorene su se vratile ponuđačima. Učesnici postupka prikupljanja pismenih ponuda nisu imali primjedbe na sam tok otvaranja pismenih ponuda i potpisali su Zapisnik.

Do dana 04.04.2018.g prispela je samo jedna ponuda od strane Milovana Stevovića iz Lovćenca u visini od 20.000,00 dinara, sa uplaćenom razlikom na ime depozita u iznosu od 3.922,00 dinara. Ponuda je blagovremena. Ponuđač nije imao primjedbe na sam tok otvaranja ponuda i potpisao je Zapisnik broj: 464-10-2/2018-01.

Pravo na zaključenje Ugovora o zakupu ima učesnik postupka prikupljanja pismenih ponuda, koji je ponudio najveći iznos zakupnine.

Najpovoljnijem ponuđaču se uplaćeni depozit uračunava u zakupninu, odnosno oduzima od ukupne cijene zakupa, koju je u obavezi da plaća nakon zaključenja ugovora. Uplaćeni depozit se vraća ostalim učesnicima u roku od 15 dana od dana održavanja pismenih ponuda, Oliveri Mitić na račun broj: 355000320059202704 Vojvođanska banka u iznosu od 12.883,45 dinara.

Kako je gore navedena ponuda Milovana Stevovića iz Lovćenca jedina i najviša ponuda, odlučeno je kao u dispozitivu.

**POUKA O PRAVNOM SREDSTVU:** Protiv ovog rješenja se može podneti tužba nadležnom sudu u roku od 15 dana od dana prijema.

**Predsjednik opštinskog vijeća  
Marko Lazić, s.r.**

---

## 98.

Na osnovu člana 34. Zakona o javnoj svojini („Službeni glasnik RS“, br. 72/2011, 88/2013, 105/2014, 104/2016 – dr. zakon i 108/2016) člana 6., 7. i 12. Uredbe o uslovima pribavljanja i otuđenja nepokretnosti neposrednom pogodbom i davanja u zakup stvari u javnoj svojini, odnosno pribavljanja i ustupanja iskorišćavanja drugih imovinskih prava, kao i postupci javnog nadmetanja i prikupljanja pismenih ponuda („Službeni glasnik RS, broj 16/2018), člana 48. Poslovnika Opštinskog vijeća opštine Mali Idoš („Službeni list opštine Mali Idoš“, broj 16/2008) Opštinsko vijeće opštine Mali Idoš, dana 11.04.2018.g donosi

**O D L U K U**  
**O RASPISIVANJU JAVNOG OGLASA ZA DAVANJE U ZAKUP NEPOKRETNOSTI U**  
**JAVNOJ SVOJINI OPŠTINE MALI IDOŠ**

i r a s p i s u j e

**J A V N I O G L A S**  
**O SPROVOĐENJU POSTUPKA PRIKUPLJANJA PISMENIH PONUDA ZA DAVANJE U**  
**ZAKUP NEPOKRETNOSTI U JAVNOJ SVOJINI OPŠTINE MALI IDOŠ**

**I PREDMET DAVANJA U ZAKUP**

Opština Mali Idoš daje u zakup:

1. poslovni prostor br. 3 u Lovčencu koji se nalazi na katastarskoj parceli 700/2 KO Lovćenac, u prizemlju u ul. 13 Juli br. 2, površine prostorije 54 m<sup>2</sup>, koji je u javnoj svojini opštine Mali Idoš.

**II USLOVI DAVANJA U ZAKUP**

Nepokretnosti iz tačke I ovog oglasa se izdaju u zakup na određeno vrijeme, na period od 5 godina, u viđenom stanju.

Zakupac preuzima poslovne prostorije u viđenom stanju, tako da se zakupac potpisom ugovora o zakupu odriče bilo kakvih primjedbi po osnovu eventualnih materijalnih nedostataka na predmetnoj nepokretnosti.

Zakupac ne može da izda nepokretnosti koje su predmet ovog oglasa u podzakup drugom licu. Izdavanje poslovnog prostora u podzakup je razlog za raskid ugovora o zakupu.

Zakupac se obavezuje da u zakupljenim nepokretnostima obavlja neku od navedenih djelatnosti u okviru stavke – ostalo ( kancelarije za rad političkih, društvenih, sindikalnih, nevladinih, verskih i sl. organizacija, udruženja građana, društava i klubova, kancelarija za rad organizacija u oblasti socijalne zaštite, humanitarnih organizacija, obrazovanja, zdravstva, nauke, kulture, sporta i dr.).

Zakupnina se obračunava od dana zaključenja ugovora.

Obaveze zakupca u vezi plaćanja troškova na ime utrošene vode, električne energije i grejanja regulisaće se ugovorom o zakupu.

Početna cijena zakupa na mjesečnom nivou za nepokretnost koja su predmet javnog oglasa utvrđena je saglasno Odluci o utvrđivanju zakupnine za poslovni prostor u javnoj svojini opštine Mali Idoš („Sl. list opštine Mali Idoš“, br. 35/2016) na osnovu važećeg cjenovnika- ostalo u 1 zoni iznosi 100,00 dinara po m<sup>2</sup>, što ukupno iznosi 5.400,00 dinara mjesečno, bez PDV-a.

U visinu zakupnine nisu uračunati svi troškovi korišćenja zakupljenog prostora (električna energija, grejanje, voda, telefon, čistoća i dr).

Obaveza Zakupca jeste, da za cjeli period trajanja zakupa, u zakupljenom objektu, obavlja neku od navedenih djelatnosti u okviru stavke – ostalo ( kancelarije za rad političkih, društvenih, sindikalnih, nevladinih, verskih i sl. organizacija, udruženja građana, društava i klubova, kancelarija za rad organizacija u oblasti socijalne zaštite, humanitarnih organizacija, obrazovanja, zdravstva, nauke, kulture, sporta i dr.), što je bitan elemenat ugovora. Ako Zakupac prestane da obavlja djelatnost u zakupljenom prostoru prije isteka roka od 5 godina na koji period je zaključen ugovor o zakupu, ugovor se raskida, bez prava Zakupca da traži povraćaj pripadajućeg dijela zakupnine.

Poslovne prostorije se izdaju u zakup u viđenom stanju, a svi radovi koji izlaze iz okvira redovnog održavanja prostora mogu se izvršiti samo uz pismenu saglasnost zakupodavca.

Troškovi adaptacije, investicija, kao i tekuće održavanje, padaju na teret zakupca bez prava potraživanja od zakupodavca.

Lice sa kojim je zaključen ugovor o zakupu je dužno da pribavi saglasnost zakupodavca o potrebi adaptacije poslovnih prostorija, pri čemu svi troškovi izvršenih adaptacija u skladu sa članom 13. Uredbe o uslovima pribavljanja i otuđenja nepokretnosti neposrednom pogodbom i davanja u zakup stvari javnoj svojini, odnosno pribavljanja i ustupanja iskorišćavanja drugih imovinskih prava, kao i postupci javnog nadmetanja i prikupljanja pismenih ponuda („ Službeni glasnik RS, broj 16/2018), padaju na teret zakupca.

### III USLOVI PRIJAVLJIVANJA

Pravo da učestvuje u postupku prikupljanja pismenih ponuda imaju ponuđači koji ispunjavaju uslove iz javnog oglasa. Ponuda se dostavlja Komisiji za sprovođenje postupka davanja u zakup objekata u javnoj svojini opštine Mali Idoš, lično preko pisarnice Opštinske uprave opštine Mali Idoš, ul. Glavna br. 32, Mali Idoš, ili preporučenom pošiljkom, najkasnije **do dana 26.04.2018. godine do 12,00 časova.**

Razmatranje prispelih ponuda obaviće se **dana 30.04.2018. godine u 12.00 časova** u prostorijama Opštinske uprave opštine Mali Idoš, sala br. 3, uz prisustvovanje prijavljenih na oglas.

Ponuda se dostavlja u zatvorenoj koverti sa naznakom “ne otvarati - ponuda na oglas za davanje u zakup poslovnog prostora“. Na poleđini koverta vidljivo naznačiti naziv, adresu i kontakt telefon podnosioca ponude.

Ponuda je nepotpuna ako ne sadrži sve što je propisano, ako nisu priložene sve isprave kako je predviđeno u oglasu ili su podaci dati suprotno objavljenim uslovima. Ponuda u kojoj cijena nije data neće se razmatrati.

Uredna prijava treba da sadrži:

- Osim dokaza o uplati depozita za učešće na javnom nadmetanju,

- **Za FIZIČKA LICA**- ime i prezime, adresu, JMBG, broj lične karte, kontakt telefon, broj žiro računa
- **Za PRAVNA LICA** – naziv i sjedište, kopija rješenja o upisu pravnog lica u registar kod nadležnog organa, broj žiro računa, kao i punomoćje za lice koje zastupa podnosioca prijave.
- **Za PREDUZETNIKE** – ime i prezime preduzetnika, adresu, JMBG, broj lične karte, naziv radnje, matični broj i broj žiro računa  
- **PUNOMOĆJE** – za lice koje zastupa podnosioca prijave, ako podnosilac neće biti prisutan.
- **Za UDRUŽENJA I NACIONALNE SAVJETE**- Rješenje o upisu u odgovarajući registar.

Podnosioci neblagovremene ili nepotpune ponude ne mogu učestvovati u postupku prikupljanja pismenih ponuda, a nepotpune i neblagovremene ponude se odbacuju.

Postupak prikupljanja ponuda za davanje u zakup poslovnog prostora u javnoj svojini opštine Mali Idoš, sprovede Komisija za sprovođenje postupka davanja u zakup objekata u javnoj svojini opštine Mali Idoš.

Blagovremenom se smatra ponuda za davanje u zakup poslovnog prostora u javnoj svojini opštine Mali Idoš, prispela u opštini, do dana i sata datog u javnom oglasu, bez obzira na način dostavljanja.

Po isteku roka za prikupljanje pismenih ponuda, ne mogu se podnositi nove ponude, niti mjenjati i dopunjavati ponude poslate u roku.

Kriterijum za ocjenjivanje ponuda je **najviša ponuđena cijena.**

**Uz ponudu se dostavlja i dokaz o uplaćenom depozitu u visini početne cijene jedne mjesečne zakupnine ( tj. 5.400,00 dinara), koji se uplaćuje na poseban račun opštine br. 840-1092804-25 , model 97, poziv na broj 23-219. Učesnik uz ponudu mora dostaviti potvrdu o uplati depozita.**

Učesniku u postupku koji je ponudio najviši iznos zakupnine se uplaćeni depozit zadržava do potpisivanja ugovora. Učesniku u postupku koji ne ponudi najviši iznos zakupnine, depozit za učešće će se vratiti najkasnije u roku od 15 dana od dana otvaranja ponuda.

Ukoliko podnosilac prijave ili pismene ponude ne prihvati početnu cijenu visine zakupnine ili bude izabran za najpovoljnijeg ponuđača, a ne zaključi ugovor o zakupu, gubi pravo na povraćaj depozita.

**U prijavi obavezno navesti broj računa na koji će se izvršiti povraćaj depozita.**

Postupak prikupljanja pismenih ponuda sprovede se i ukoliko pristigne jedna ponuda.

Ukoliko u postupku dva ili više ponuđača ponude isti iznos zakupnine, komisija će pozvati ponuđače koji su nudili isti iznos zakupnine, da u roku od tri dana od dana prijema poziva dostave novu pismenu zatvorenu ponudu, sa uvijećanim iznosom zakupnine u odnosu na datu ponudu, a koje ponude će komisija otvoriti i utvrditi najpovoljnijeg ponuđača.

Ukoliko ponuđači u roku od tri dana ne dostave novu ponudu, odnosno ako su ponuđači dostavili novu ponudu, sa istovetnom zakupninom, komisija će putem žreba izvršiti izbor najpovoljnijeg ponuđača.

Komisija zadržava pravo da ne prihvati ni jednu ponudu ukoliko ocijeni da ista nije odgovarajuća.

Odluku o izboru najpovoljnijeg ponuđača doneće Opštinsko vijeće opštine Mali Idoš, na prijedlog komisije, u roku od **8 ( osam)** dana od dana otvaranja ponuda.

Učesnike oglasa komisija će pismenim putem obavijestiti o izboru najpovoljnije ponude, u roku od **5 ( pet)** dana od dana donošenja odluke od strane opštinskog vijeća.

Po okončanju postupka prikupljanja pismenih ponuda, Ugovor o zakupu poslovnog prostora se zaključuje sa učesnikom oglasa sa utvrđenom najpovoljnijom pismenom ponudom, najkasnije u roku od **8 ( osam)** dana od dana prijema konačne odluke.

**Bliža obavještenja u vezi sa javnim oglasom mogu se dobiti u Opštinskoj upravi opštine Mali Idoš, ul. Glavna 32, Mali Idoš, ili na telefon 024/730-010 lokal 120.**

**Javni oglas se objavljuje u „Službenom listu opštine Mali Idoš“, na zvaničnoj internet stranici opštine Mali Idoš i na oglasnoj tabli opštinske uprave opštine Mali Idoš.**

Rok za podnošenje ponuda je 15 dana, s tim što se rok za podnošenje ponuda počinje računati od narednog dana od dana objavljivanja u „ Službenom listu opštine Mali Idoš“.

**Obrazac prijave i ponude za učešće u javnom oglasu prikupljanjem pismenih ponuda biće objavljen na internet strani opštine Mali Idoš.**

**Republika Srbija  
Opština Mali Idoš  
Opštinsko vijeće  
Br: 06-18-2/2018-01  
Dana: 11.04.2018.godine  
Mali Idoš**

**Predsjednik Opštinskog vijeća**

**Marko Lazić, s.r.**

**99.**

Na osnovu člana 60. Statuta opštine Mali Idoš („Službeni list opštine Mali Idoš“, broj 13/2008 – prečišćen tekst i 7/2010) Opštinsko vijeće opštine Mali Idoš, dana 11.04.2018.g donosi

**ODLUKU**

1. Opština **MALI IDOŠ** pristupa realizaciji projekta **Izgradnje, opremanja i povezivanja bunara БФ-4А/17** na izvorištu vodovoda u naselju Feketić u skladu sa uslovima konkursa za dodijelu sredstava za sufinansiranje izgradnje, sanacije i rekonstrukcije vodnih objekata u javnoj svojini i objekata fekalne kanalizacije za 2018. godinu koji je raspisao Pokrajinski sekretarijat za poljoprivredu, vodoprivredu i šumarstvo.

2. Odobrava se učešće sopstvenih sredstava Opštine **Mali Idoš** za realizaciju projekta iz prethodne tačke u iznosu od **1.783.480,50** dinara što predstavlja 30% od ukupnog iznosa vrijednosti projekta bez PDV od **5.944.935,00** dinara.

3. Sredstava za sopstveno učešće u iznosu iz tačke 2. ove Odluke predviđena su Odlukom o budžetu Opštine **MI**, razdeo **5**, broj pozicije **152.1**, ekonomska klasifikacija **511**. \*

\*Prilog: Izvod iz Odluke o budžetu.

**NAPOMENA:** Ako je neophodno pristupiti izmjeni Odluke o budžetu radi obezbjeđenja sopstvenog učešća, u tački 3. ove odluke navijesti da se pokreće postupak izmjene Odluke o budžetu i da će se ista dostaviti najkasnije u roku od 15 dana od dana potpisivanja ugovora.

**Republika Srbija  
Opština Mali Idoš  
Opštinsko vijeće  
Br: 06-18-3/2018-01  
Dana: 11.04.2018.godine  
Mali Idoš**

**Predsjednik Opštinskog vijeća**

**Marko Lazić, s.r.**

**100.**

Na osnovu člana 60. Statuta opštine Mali Idoš („Službeni list opštine Mali Idoš“, broj 13/2008 – prečišćen tekst i 7/2010) Opštinsko vijeće opštine Mali Idoš, dana 11.04.2018.g donosi

**O D L U K U**

1. Opština **MALI IDOŠ** pristupa realizaciji projekta **Izrade, opremanja i povezivanje bunara БЈ-1** na izvorištu naselja Lovćenac u skladu sa uslovima konkursa za dodjelu sredstava za sufinansiranje izgradnje, sanacije i rekonstrukcije vodnih objekata u javnoj svojini i objekata fekalne kanalizacije za 2018. godinu koji je raspisao Pokrajinski sekretarijat za poljoprivredu, vodoprivredu i šumarstvo.

2. Odobrava se učešće sopstvenih sredstava Opštine **Mali Idoš** za realizaciju projekta iz prethodne tačke u iznosu od **744,276.60** dinara što predstavlja 30% od ukupnog iznosa vrijednosti projekta bez PDV od **2.480.922,00** dinara.

3. Sredstava za sopstveno učešće u iznosu iz tačke 2. ove Odluke predviđena su Odlukom o budžetu Opštine **MI** ,razdeo **5**, broj pozicije **152.2**, ekonomska klasifikacija **511**. \*

\*Prilog: Izvod iz Odluke o budžetu.

**NAPOMENA:** Ako je neophodno pristupiti izmjeni Odluke o budžetu radi obezbjeđenja sopstvenog učešća, u tački 3. ove odluke navijesti da se pokreće postupak izmjene Odluke o budžetu i da će se ista dostaviti najkasnije u roku od 15 dana od dana potpisivanja ugovora.

**Republika Srbija**  
**Opština Mali Idoš**  
**Opštinsko vijeće**  
**Br: 06-18-4/2018-01**  
**Dana: 11.04.2018.godine**  
**Mali Idoš**

**Predsjednik Opštinskog vijeća**

**Marko Lazić, s.r.**

**101.**

**REPUBLIKA SRBIJA-AP VOJVODINA**  
**OPŠTINA MALI IDOŠ**  
**OPŠTINSKA UPRAVA**  
**Odjeljenje za budžet, finansije, lokalnu**  
**poresku administraciju i imovinsko pravne poslove**  
**Dana:07.03.2018.god.**  
**Broj: 501-4/2018-04**  
**M a l i I d o š**



**PRIJEDLOG PROGRAMA  
KORIŠĆENJA SREDSTAVA BUDŽETSKOG FONDA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE  
SREDINE ZA 2018-u GODINU**

**I**

Ovim Programom planiraju se sredstva za izradu i realizaciju planova, programa, projekata i drugih aktivnosti zaštite i unapređenja životne sredine u opštini Mali Idoš za 2018-u godinu.

Sredstvima fonda finansiraće se: programi i projekti praćenja stanja životne sredine (monitoring), programi zaštite i razvoja prirodnih dobara na teritoriji opštine Mali Idoš, obrazovne aktivnosti i manifestacije za jačanje svijesti o potrebi zaštite životne sredine, osnivanje i održavanje zelenih površina, uništavanje ambrozije, upravljanje otpadom, Regionalna deponija i sanacija divljih deponija na području opštine.

Za realizaciju Programa planirana su sredstva u budžetu Opštine Mali Idoš za 2018-u godinu u ukupnom iznosu od 12.893.000,00 dinara i to:

- naknade iz sredstava za zagađivanje životne sredine ( ostvarene po osnovu člana 85. Zakona o zaštiti životne sredine), i drugo - 1.000.000,00 dinara

- izdvajanja iz Budžeta opštine Mali Idoš za unapređenje životne sredine -11.893.000,00 dinara

**II**

Sredstva iz tačke I stav 3. ovog Programa korišćiće se za:

**1. Obrazovne aktivnosti i manifestacije za jačanje svijesti o potrebi zaštite životne sredine i unapređenju zaštite prirode i kvaliteta elemenata životne sredine -600.000,00 dinara**

U cilju podizanja nivoa obrazovanja, jačanja svijesti i popularizacije zaštite životne sredine, Odjeljenje za privredu, poljoprivredu, urbanizam, građevinarstvo, zaštitu životne sredine i komunalno-stambene poslove opštine Mali Idoš će samostalno ili u saradnji sa drugim subjektima, organizovati ili učestvovati na predavanjima, seminarima, tribinama, skupovima iz oblasti zaštite i unapređenja životne sredine i aktivnom obijeležavanju značajnih datuma i događaja kao što su:

- Dan planete Zemlje,
- Svjetski dan zaštite životne sredine,
- kao i drugi značajni datumi i događaji.

Iz ovih sredstava će se vršiti sufinansiranje obrazovnih i drugih aktivnosti koje doprinose jačanju svijesti o potrebi zaštite i unapređenju životne sredine.

**2. Praćenje kvaliteta elemenata zaštite životne sredine -500.000,00 dinara**

U toku 2018-e godine planira se praćenje stanja životne sredine u skladu sa Zakonom o zaštiti životne sredine i posebnim zakonima i to:

- kvaliteta vazduha;

- praćenje koncentracije polena alergenih biljaka (ambrozije);
- nivoa komunalne buke u životnoj sredini;
- kvaliteta površinskih voda;
- kvaliteta zemljišta;
- praćenje kvaliteta parametara životne sredine u slučaju udesa.

Za realizaciju navedenih monitoringa zaključuje se ugovori sa ovlaštenim stručnim i naučnim organizacijama i ustanovama, nakon sprovedenog odgovarajućeg postupka u skladu sa propisima.

### **3. Upravljanje otpadom i otpadnim vodama – 6.900.000,00 dinara**

Iz ove stavke finansiraće se aktivnosti na realizaciji lokalnog akcionog plana upravljanja otpadom u skladu sa članom 20. Zakonom o upravljanju otpadom ("Službeni glasnik RS", br. 36/09), a prije svega, aktivnosti na sprovođenju i realizaciji Projekata sanacije i zatvaranja deponija smeća u naseljima: Mali Idoš, Lovćenac i Feketić; kao i aktivnosti na realizaciji projekta za prikupljanje i tretman otpadnih voda.

### **4. Regionalna deponija – 4.893.000,00 dinara**

- Na osnovu Odluke o usvajanju regionalnog plana upravljanja otpadom za opštine Subotica, Senta, Kanjiža, Čoka, Mali Idoš i Bačka Topola i Odluke o budžetu opštine Mali Idoš za 2018.godinu („Sl. List opštine Mali Idoš“ broj 42/17) zaključen je Ugovor o priključenju Regionalnom centru upravljanja otpadom – Subotica br. 404-99/2009-I. Sredstva iz ovog dijela predviđena su za finansiranje obaveza iz spomenutog ugovora, u ovoj godini se planiraju aktivnosti na izgradnji reciklažnog dvorišta u Malom Idošu.

## **III**

Finansiranje, odnosno sufinansiranje aktivnosti iz ovog Programa, vršiće se u zavisnosti od priliva sredstava prikupljenih u skladu sa Zakonom o zaštiti životne sredine („Sl.glasnik RS“ br. 135/2004, 36/2009, 72/2009-dr. Zakon, 43/2011-odluka US i 14/2016)

## **IV**

U slučaju da se prihodi ne ostvare u planiranom iznosu, Predsjednik opštine, na prijedlog Odjeljenja za privredu, poljoprivredu, urbanizam, građevinarstvo, zaštitu životne sredine i komunalno-stambene poslove, rješenjem će utvrditi prioritete aktivnosti.

## **V**

Izvještaj o realizaciji Programa za 2018–u godinu sačinjava Odjeljenje za privredu, poljoprivredu, urbanizam, građevinarstvo, zaštitu životne sredine i komunalno-stambene poslove.

## **VI**

Ovaj Program se objavljuje u „Službenom listu opštine Mali Idoš“.

**NAČELNIK ODJELJENJA**  
**Baranji Silard, s.r.**

---

**102.**

Na osnovu člana 100. Zakona o zaštiti životne sredine ("Sl.glasnik RS" br.135/01, 36/09, 72/09 i 43/11) i člana 60. Statuta opštine Mali Idoš („Službeni list opštine Mali Idoš“ broj 5/2002, 9/2004, 2/2005 4/2005, i 13/2008) Opštinsko Vijeće Mali Idoš na sjednici održanoj dana 11.04.2018..godine donijelo je

**ODLUKU  
O USVAJANJU PRIJEDLOGA PROGRAMA KORIŠĆENJA SREDSTAVA  
BUDŽETSKOG FONDA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE  
ZA 2018-u godinu**

**1.**

Opštinsko Vijeće Mali Idoš donosi Odluku o usvajanju Prijedloga Programa korišćenja sredstava budžetskog fonda za zaštitu životne sredine opštine Mali Idoš za 2018-u godinu, koji je urađen u skladu sa Zakonom o zaštiti životne sredine („Sl.glasnik RS“ br. 135/2004, 36/2009, 72/2009-dr. Zakon, 43/2011-odluka US i 14/2016).

**2.**

Predlagač Programa Odjeljenje za budžet, finansije, lokalnu poresku administraciju i imovinsko pravne poslove, shodno članu 100. stav 5. Zakona o zaštiti životne sredine ("Sl.glasnik RS" br. 135/2004, 36/2009, 72/2009-dr. Zakon, 43/2011-odluka US i 14/2016) je u obavezi da Prijedlog Programa korišćenja sredstava budžetskog fonda za zaštitu životne sredine opštine Mali Idoš za 2018-u godinu, kao i ovu Odluku, dostavi Ministarstvu poljoprivrede i životne sredine, radi davanja saglasnosti.

**Republika Srbija  
Opština Mali Idoš  
Opštinsko vijeće  
Br: 06-18-5/2018-01  
Dana: 11.04.2018.godine  
Mali Idoš**

**Predsjednik Opštinskog vijeća  
Marko Lazić, s.r.**

---

**103.**

Na osnovu člana 48. Poslovnika Opštinskog vijeća opštine Mali Idoš („Službeni list opštine Mali Idoš“ br. 16/2008) Opštinsko vijeće dana 11.04.2018. godine donosi:

**Z A K L J U Č A K**

Član 1.

Dostavlja se molba porodice Borilović od 30.03.2018. godine Odjeljenju za privredu, poljoprivredu, urbanizam, građevinarstvo, zaštitu životne sredine, komunalno-stambene poslove radi izrade izvještaja Opštinskom vijeću.

Član 2.

Ovaj zaključak objaviti u „Službenom listu opštine Mali Idoš“.

**Republika Srbija**  
**Opština Mali Idoš**  
**Opštinsko vijeće**  
**Br: 06-18-6/2018-01**  
**Dana: 11.04.2018.godine**  
**Mali Idoš**

**Predsjednik Opštinskog vijeća**

**Marko Lazić, s.r.**

**104.**

Na osnovu člana 48. Poslovnika Opštinskog vijeća opštine Mali Idoš („Službeni list opštine Mali Idoš“ br. 16/2008) Opštinsko vijeće dana 11.04.2018. godine donosi:

**Z A K L J U Č A K**

Član 1.

Usvaja se izvještaj Odjeljenja za privredu, poljoprivredu, urbanizam, građevinarstvo, zaštitu životne sredine, komunalno-stambene poslove o stanju objekta u Feketiću u ulici Bratstva br. 44. od 03.04.2018. godine.

Član 2.

Ovaj zaključak objaviti u „Službenom listu opštine Mali Idoš“.

**Republika Srbija**  
**Opština Mali Idoš**  
**Opštinsko vijeće**  
**Br: 06-18-7/2018-01**  
**Dana: 11.04.2018.godine**  
**Mali Idoš**

**Predsjednik Opštinskog vijeća**

**Marko Lazić, s.r.**

**105.**

Na osnovu člana 48. Poslovnika Opštinskog vijeća opštine Mali Idoš („Službeni list opštine Mali Idoš“ br. 16/2008) Opštinsko vijeće dana 11.04.2018. godine donosi:

**Z A K L J U Č A K**

## Član 1.

Usvaja se izvještaj Opštinskog pravobranioca za 2017. godinu od 10.04.2018. godine.

## Član 2.

Ovaj zaključak objaviti u „Službenom listu opštine Mali Idoš“.

**Republika Srbija**  
**Opština Mali Idoš**  
**Opštinsko vijeće**  
**Br: 06-18-8/2018-01**  
**Dana: 11.04.2018.godine**  
**Mali Idoš**

**Predsjednik Opštinskog vijeća**

**Marko Lazić, s.r.**

\_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_

**С А Д Р Ж А Ј  
T A R T A L O M  
S A D R Ź A J**

Број Szám Broj	Назив Megnevezés Naziv	Страна Oldal Strana
97	РЕШЕЊЕ	2
	ИЗДАЈЕ СЕ У ЗАКУП ПОСЛОВНИ ПРОСТОР- РЕСТОРАНСКИ ПРОСТОР	2
98	О Д Л У К А	3
	О РАСПИСИВАЊУ ЈАВНОГ ОГЛАСА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП НЕПОКРЕТНОСТИ У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ МАЛИ ИЂОШ	4
99	О Д Л У К А	7
	-БУНАР БФ-4А/17 ФЕКЕТИЋ	7
100	О Д Л У К А	8
	-БУНАР БЛ-1 ЛОВЂЕНАЦ	8
101	ПРЕДЛОГ ПРОГРАМА	9
	КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА БУЏЕТСКОГ ФОНДА ЗА ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ ЗА 2018-У ГОДИНУ	9
102	ОДЛУКА	11
	О УСВАЈАЊУ ПРЕДЛОГА ПРОГРАМА КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА БУЏЕТСКОГ ФОНДА ЗА ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ ЗА 2018-У ГОДИНУ	11
103	ЗАКЉУЧАК	12
	-МОЛБА ПОРОДИЦЕ БОРИЛОВИЋ	12
104	ЗАКЉУЧАК	12
	УСВАЈА СЕ ИЗВЕШТАЈ ОДЕЉЕЊА ЗА ПРИВРЕДУ, ПОЉОПРИВРЕДУ, УРБАНИЗАМ, ГРАЂЕВИНАРСТВО, ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ, КОМУНАЛНО-СТАМБЕНЕ ПОСЛОВЕ	12
105	ЗАКЉУЧАК	13
	УСВАЈА СЕ ИЗВЕШТАЈ ОПШТИНСКОГ ПРАВОБРАНИОЦА ЗА 2017. ГОДИНУ	13
97	VÉGZÉS	14
	BÉRBE ADJUK AZ ÜZLETHELYISÉGET-ÉTTERMI HELYISÉGET	14
98	HATÁROZAT	15
	KISHEGYES KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁBAN ÁLLÓ INGATLAN BÉRBEADÁSÁRA SZOLGÁLÓ NYILVÁNOS HIRDETÉS KIÍRÁSÁRÓL	16
99	HATÁROZAT	19
	БФ-4А/17 BÁCSFEKETEHEGY	19
100	HATÁROZAT	19
	БЛ-1 KÚT SZEGHEGY	20
101	PROGRAMJAVASLAT A	20
	A KÖLTSÉGVETÉSI ALAP ESZKÖZEINEK KÖRNYEZETVÉDELEMRE TÖRTÉNŐ HASZNÁLATA A 2018. ÉVBEN	20
102	HATÁROZAT	22
	A KÖLTSÉGVETÉSI ALAP ESZKÖZEINEK KÖRNYEZETVÉDELEMRE TÖRTÉNŐ HASZNÁLATA PROGRAMJAVASLATÁNAK ELFOGADÁSÁRÓL A 2018. ÉVRE	23
103	ZÁRADÉK	23
	BORILOVIC CSALÁD KÉRELME	23
104	ZÁRADÉK	24
	ELFOGADJUK A GAZDASÁGI, MEZŐGAZDASÁGI, TELEPÜLÉSRENDEZÉSI, ÉPÍTÉSI, KÖRNYEZETVÉDELMI, KOMMUNÁLIS-LAKÁSÜGYI OSZTÁLY JELENTÉSÉT	24
105	ZÁRADÉK	24
	ELFOGADJUK A KÖZSÉGI ÜGYÉSZ 2017. ÉVRE VONATKOZÓ JELENTÉSÉT	25
97	RJEŠENJE	26
	ИЗДАЈЕ СЕ У ЗАКУП ПОСЛОВНИ ПРОСТОР- РЕСТОРАНСКИ ПРОСТОР	26

98.....	27
O D L U K A .....	28
O RASPISIVANJU JAVNOG OGLASA ZA DAVANJE U ZAKUP NEPOKRETNOSTI U JAVNOJ SVOJINI OPŠTINE MALI IDOŠ .....	28
99.....	31
O D L U K A .....	31
-BUNAR БФ-4А/17 FEKETIĆ.....	31
100.....	32
O D L U K A .....	32
BUNAR БЛ-1 LOVCENAC.....	32
101.....	32
P R I J E D L O G P R O G R A M A .....	33
KORIŠĆENJA SREDSTAVA BUDŽETSKOG FONDA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE ZA 2018-U GODINU .....	33
102.....	35
ODLUKA .....	35
O USVAJANJU PRIJEDLOGA PROGRAMA KORIŠĆENJA SREDSTAVA .....	35
BUDŽETSKOG FONDA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE .....	35
ZA 2018-U GODINU .....	35
103.....	35
Z A K L J U Č A K .....	35
-MOLBA PORODICE BORILOVIĆ.....	36
104.....	36
Z A K L J U Č A K .....	36
USVAJA SE IZVJEŠTAJ ODJELJENJA ZA PRIVREDU, POLJOPRIVREDU, URBANIZAM, GRAĐEVINARSTVO, ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE, KOMUNALNO-STAMBENE POSLOVE .....	36
105.....	36
Z A K L J U Č A K .....	37
USVAJA SE IZVJEŠTAJ OPŠTINSKOG PRAVOBRANIIOCA ZA 2017. GODINU .....	37

---

<b>ИЗДАВАЧ:</b>	Скупштина општине Мали Иђош
<b>ОДГОВОРНИ УРЕДНИК:</b>	Данило Дабовић начелник Општинске управе
<b>ЧЛАНОВИ РЕДАКЦИОНОГ ОДБОРА:</b>	Данило Дабовић, Барањи Силард

Аконтација годишње претплате за «Службени лист Општине Мали Иђош» је 2.000,00 динара. Претплата се уплаћује на текући рачун бр. **840-745151843-03** – Евидентни рачун прихода Органа управе општине Мали Иђош – за Службени лист.

---

<b>KIADJA:</b>	Kishegyes község Képviselő-testülete
<b>FELELŐS SZERKESZTŐ:</b>	Dabović Danilo, a községi közigazgatás vezetője
<b>A SZERKESZTŐ BIZOTTSÁG TAGJAI:</b>	Dabović Danilo, Baranyi Szilárd

Az évi előfizetési előleg Kishegyes Község Hivatalos Lapjára 2.000,00 dinár. Az előfizetési előleget a **840-745151843-03** - számú folyószámlára Kishegyes község szerveinek bevétele – Hivatalos Lap – címre kell befizetni.

---

<b>ИЗДАВАЧ:</b>	Скупштина општине Мали Идош
<b>ОДГОВОРНИ УРЕДНИК:</b>	Данило Дабовић начелник Општинске управе
<b>ЧЛАНОВИ РЕДАКЦИОНОГ ОДБОРА:</b>	Данило Дабовић, Барањи Силард

Аконтација годишње претплате за «Службени лист Општине Мали Идош» је 2.000,00 динара. Претплата се уплаћује на текући рачун бр. **840-745151843-03** – Евидентни рачун прихода Органа управе општине Мали Идош – за Службени лист.

---